

Ka Na'i Aupuni

F
E Hawai'i nui kuauli
C7
*O Maui nui a Kama
F F7 Bb
O'ahu o Kākuhihewa
F C7 F Bb F
Kaua'i o Manokalanipō
Bb F C7 F F7
Kaua'i o Manokalanipō

Bb F
E na'i wale nō 'oukou
C7
I ku'u pono 'a'ole pau
F F7 Bb
I ke kumu pono o Hawai'i
F C7 F Bb F
E mau ke ea o ka 'āina i ka pono
Bb F C7 F (C7)
E mau ke ea o ka 'āina i ka pono

F
I ho'okahi, kahi pu'uwai
C7
I ho'okahi, kahi ka mana'o
F F7 Bb
I ho'okahi, kahi ke aloha
F C7 F Bb F
E mau ke ea o ka 'āina i ka pono
Bb F C7 F F7
E mau ke ea o ka 'āina i ka pono

F
He leo aloha ia pa'ē mai
C7
Mai nā kūkulu mai o Kahiki
F F7 Bb
E 'ī mai ana iā 'oe, e Hawai'i
F C7 F Bb F
E mālama i ka maluhia
Bb F C7 F F7
E mālama i ka maluhia

The Conquerer

Great Hawai'i with its verdant country
Great Maui of Chief Kamamālāwalu
O'ahu of Chief Kākuhihewa
Kaua'i of Chief Manokalanipō

You chiefs must all strive
For my deeds are not finished
The moral foundation of Hawai'i
The life of the land is perpetuated in
righteousness

Be of one heart
Be of one mind
Be of one compassion (aloha)
The life of the land is perpetuated in
righteousness

This is an affectionate voice sounding for all
From the pillars of Kahiki
Telling you, Hawai'i
Preserve the peace

* Often sung as: E nā hono a'o Pi'ilani
(Maui of the Bays of Pi'ilani)

translation by Noelani